

HUIS

J. BULTON-PAUMEN

HUIS VAN VERTROUWEN.

FABRIEK VAN BEDDEGOEDEREN EN MEUBELS.

Verkoop binnen de twee maanden aan den inkoop prijs uit oorzaak van vergroting onzer magazijnen.

Grote keus in beddegoederen: Volledige keus in matrassen van orin; matrassen van wol; pluimen bedden, matrassen, hoofdeluven en kussens van flocons, in alle kwaliteiten en prijzen. Flocons, pluimen, wol en crin in alle kwaliteiten. In 't groot en in 't klein. — WOLLEN DEKENS EN GEWATTEERDE SPREIEN.

Meubels in alle soort en aan alle prijzen. Ledekanten, tafels, stoelen en kasten in alle soorten, rijke en gewone storen, gordijnen, spiegels, matten, tapijten, toiles créées, linolium.

REISZAKKEN, REISKOFFERS EN KINDERVOITUREN, ALLES AAN DE VOORDEELIGSTE VOORWAARDEN.

Overzicht van eenige prijzen:

MATRAS, hoofdeluw, twee kussens van flocons, van af 10 fr.
MATRAS van pluimen, hoofdeluw en twee kussens, van af 35 fr.
MATRAS van crin, hoofdeluw en twee pluimen kussens, goede kwaliteit, van af 50 fr.
LEDEKANT met ressort, matras, hoofdeluw en twee kussens, 50 fr.

Eene **gesculpteerde ledekant** met ressort, matras, hoofdeluw en 2 kussens, witte flocons, eerste kwaliteit, 60 fr.
 Eene **volledige slaapkamer** in noten of mahoneihout, bestaande in een gesculpteerde ledekant met ressort, lavabo met wit marmere blad, nachttafel, te samen 190 fr.

Eene **VOLLEDIGE SLAAPKAMER**, bestaande in eene gesculpteerde eikenhout ledekant met ressort, lavabo en nachttafel met wit marmere blad en handdoek-droger, te samen 150 fr.

Grote keus in herbergagerief.
 Herbergstoelen van af fr. 1,75 tot 2,75.
 Tafels met gedraaide pooten, van af 5 fr. 50.
 Schenkbuffet en étagère, van af fr. 50.

Grote keus in Weensche stoelen
 Echte Weensche stoelen, fijn gepolerd met gebloemde zittingen, 5 fr.
 Dezelfde met contre-fort, 5 fr. 40.
 En alle modellen van Weensche stoelen aan zeer lage prijzen.
 Deze stoelen dragen het merk van het fabriekken kunnen overtuigen dat het de echte Weensche stoelen zijn.

Bevindt zich ook in het magazijn eene schoone en grote keus van **SPIEGELS** aan zeer voordeelige prijzen.

Dit huis bestaat sedert 1876 en is bekend als het oudste en voornaamste van gansch de provincie en omstreken voor zijne goede waar en vertrouwen.

Deze meubelen worden in onze magazijnen door voerklieden aan het huis verbonden, eigenhandig vervaardigd.

LET WEL OP 'T ADRES

Juist tegenover de Varkensmarkt. **TONGEREN, 100, Maastrichterstraat** Juist tegenover de Varkensmarkt. **100, TONGEREN.**

CYCLES

Continental 120 fr.
 Belgium 225 fr.
 Léga 300 fr.
 Supplément pour rose libre 10 fr.

Demandez le Catalogue complet.
 Evolutes et chambres à air de la Compagnie International, la meilleure et connue.
 Seul agent.

ACCESSOIRES DE VELOS, RÉPARATIONS.
G. DONNÉ
 MÉCANICIEN.
 Rue de Maastricht, Tongres.

Bureau de bienfaisance DE TONGRES.

Le 7 Avril 1902 à 2 heures de relevée, il sera procédé au local ordinaire à l'adjudication publique par soumission de travaux de réparation et d'appropriation d'une maison, évalués à 3076,65 fr.
 Les devis, plans et cahier des charges peuvent être consultés au bureau du receveur tous les jours de 9 heures à midi.

Wordt gevraagd
 in de Zoonderij en Magazijn van Koloniale Waren **EDGAR HARDY** te Tongres, eenen KLEINEN JONGEN der stad, van 13 à 16 jaren, voor licht werk, alsook eenen goeden WERKMAN.

Men vraagt
 eenen MEID kunnende alle huiswerk, bij **M. J. GHINNAU**, n° 1, Heistraat, Tongres.

ROSERAIE

NIZET-GROULARD, de Couronneuse-Herstal.
 La plus ancienne et une des plus importantes de la Belgique.

F. HON, successeur à Herstal.
 Envoi de catalogue sur demande.

HUIS C. VELGHE & C^{ie}

Maatschappij der Vereenigde Fabrikanten.

MAASTRICHTERSTRAAT, 80-82, TONGEREN.

Het voornaamste huis van Limburg.

TEKOOPSTELLING DER ZOMERNIEUWIGHEDEN

GEMAAKTE KOSTUMEN VOOR HEEREN EN KINDEREN.

Gemaakte Kleederen en Geweefsel voor Damencostumen.

Onze snijder begeeft zich ten huize op aanvraag der kalanten.

Onze keuzen en onze prijzen zijn niet te vergelijken met diegenen van welk ander huis

Men vraagt
 eenen **kwame kokenmeid**. — Adres: **M^{me} W^{ve} HENRI HOEGAERTS**, Maastrichterstraat n° 28 te Tongres.

Une bonne servante
 sachant faire cuisine bourgeoise, peut se présenter chez **Monsieur VELGHE**, rue de Maastricht 80-82, Tongres. — Très bons gages.

Te pachten
 5 parcelen land, ieder van 10 are (2 1/4 r.), te Rixingen in het Meerleboschveld.
 Eene **weide** van 55 are 12 cent (15 r.), aan Doozenstraat, Henis, met drinkwater voor de beesten.
 Zich te bevragen bij **VANDEBORN**, gonds- mid, te Tongres.

Enrique CABRERA
 MALAGA.
Vins fins d'Espagne.
 40 Médailles d'or de 1^{re} classe
 Spécialité de la Maison: **MALAGA OR.**
 Demander des échantillons.

LIBRAIRIE DE M. COLLÉE, Grand'Place, Tongres.

Effraction. — Te koop bij **M. COLLÉE**, boekhandelaar, Groot Markt, te Tongres: **TABEL DER PRIJZEN DER GRANEN** voor de verering der achterstallige renten en pachten na de afkoop in 1902

SAISON D'ÉTÉ.

A l'approche et à l'occasion des fêtes de Pâques,
 La Fabrique Nationale des Vêtements pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants

AUX ECONOMES

ENTRÉE: COINS DES RUES LÉOPOLD ET DE LA CITÉ, LIÈGE

expose en ce moment des séries considérables de vêtements et costumes 1^{re} Communion, dont la coupe, la qualité et l'excessif bon marché feront sensation.

APERÇU DE QUELQUES PRIX:

COMPLETS, veston pour hommes, en cheviotte bleue, noire ou brune, à fr. 6,85, 9,75, 11, 13, 15 et 18.	COMPLETS pour cérémonie, forme diagonale ou habit, en peigné, grand jou drap noir, à fr. 30, 34, 38, 43, 48, 57, 63 et 70.	VESTONS pour hommes, en orléans ou alpaga, noir ou fantaisie, à fr. 4,75, 4,90, 5,75, 7, 8,50, 9,75, 11, 13, 15, 18 et 20.	PANTALONS pour hommes, en cheviotte noire ou bleue, à fr. 2,25, 2,75, 3,25, 3,75, 4,25, 4,75, 5,75, 7, 8,50, 9,85, 11, 13, 15 et 18.	COMPLETS pour jeunes gens, en étoffes lanais, à fr. 6,85, 8,50, 9,75, 11, 13, 15, 18, 20, 23, 27, 31, 34 et 38.	COSTUMES de vélocipédistes en tissu solide, modèles variés à fr. 11, 13, 15, 18, 21, 23, 25, 27, 30 et 34.
COMPLETS, veston pour hommes, en étoffe fantaisie à fr. 8,50, 9,75, 11, 13, 15 et 18.	VESTONS pour hommes, en cheviotte noire ou bleue, à fr. 4,25, 5,75, 7,85 et 9,75.	GILETS pour hommes, en cheviotte noire ou bleue, à fr. 0,95, 1,25, 1,75, 2,25, 2,75, 3,25, 3,75, 4,25, 4,75 et 5,75.	PANTALONS pour hommes en laine peignée, noire ou bleue, à fr. 5,75, 7, 8,50, 9,85, 11, 13, 15 et 18.	COMPLETS pour jeunes gens, peigné fin, diagonale ou natté noir ou bleu, à fr. 15, 18, 20, 23, 27, 31, 34 et 38.	SPECIALITÉ de vêtements de chasse, livrés, garde-civique, etc. à des prix exceptionnellement bas.
COMPLETS veston pour hommes, en cheviotte ou peigné fantaisie, à fr. 20, 23, 27, 31, 34, 38, 43, 48 et 57.	VESTONS pour hommes, en laine peignée ou cheviotte noir, bleu ou brun, à fr. 11, 13, 15, 18, 20, 23 et 25.	GILETS pour hommes, en peigné, alpaga ou étoffe fantaisie, toutes teintes, à fr. 2,75, 3,25, 3,75, 4,25, 4,75 et 7.	PANTALONS pour hommes en étoffes fantaisie, à fr. 3,25, 3,75, 4,25, 4,75, 5,75, 7, 8,50, 9,75, 11, 13, 15 et 18.	COSTUMES d'enfants toutes teintes, modèles variés, à fr. 1,90, 2,40, 2,90, 3,40, 3,90, 4,40, 4,90, 5,40, 5,90, 6,40, 6,75, 7,25, 8,25, 9,25, 10,50, 12, 13, 14, 16.	COSTUMES pour PREMIÈRE COMMUNION, en laine peignée ou grain de poudrenoir, bleu ou brun, à fr. 8,50, 11, 13, 15, 18, 20, 23, 25, 27, 31 et 34.
COMPLETS veston ou jaquette pour hommes, en cheviotte, diagonale ou natté noir ou bleu, à fr. 20, 23, 27, 31, 34, 38, 43, 48 et 57.	VESTONS pour hommes, en étoffe fantaisie toutes teintes, à fr. 5,75, 7, 8,50, 9,75, 11, 13, 15, 18, 20, 23 et 25.	GILETS pour hommes, en piqué, cachemire ou broché soie, à fr. 1,25, 1,75, 2,25, 2,75, 3,25, 3,85, 4,15, 4,75, 5,75, 7, 8,50 et 9,75.	PARDESSUS demi saison pour hommes, en noir, bleu ou fantaisie, à fr. 5,75, 7, 8,50, 9,75, 12,50, 15, 17,50, 20, 22,50, 25, 27,50, 30, 32,50 et 35.	VESTES de limonadiers en alpaga, reps, draps ou peigné noir à fr. 4,25, 5,75, 7, 8,50, 9,75, 11, 13, 15 et 18.	COSTUMES de LENDEMAIN, en cheviotte peignée, corakow, etc. toutes teintes, à fr. 6,85, 8,50, 9,75, 11, 13, 15, 18, 20, 23, 27, 31 et 34.
COMPLETS, veston ou jaquette pour homme, en peigné diagonale, saun ou grisé noir ou bleu, à fr. 20, 23, 27, 31, 34, 38, 43, 48, 57 et 63.	VESTONS pour hommes, en coutil français ou du pays, à fr. 1,45, 1,85, 2,35, 2,90, 3,25, 3,35, 4,25, 4,75 et 5,75.	PANTALONS pour hommes, en tissu solide, à fr. 1,25, 1,75, 1,90, 2,25, 2,75, 3,25, 3,75, 4,25 et 4,75.	COMPLETS pour jeunes gens, en cheviotte bleue ou noire, à fr. 5,75, 8,50, 9,85, 11, 13, 15, 18, 20, 23 et 27.	GILETS de limonadiers en alpaga, reps, draps ou peigné noir à fr. 2,25, 2,75, 3,25, 3,75, 4,25, 4,75 et 5,75.	Vêtements sur mesure.

Maison fondée en 1850.
H. LUPPENS & C^{ie}
 Médaille d'or Paris 1889.
 151-155, Boulevard du Nord, — 52 et 54, Boulevard Anspach, BRUXELLES.



Appareils d'éclairage.
 FENÊTRES — PORCELAINES
 FANTAISIES — MEUBLES.
 Installations d'électricité.